

Cam Cam Copenhagen
1000B_Balloon Music Mobile
User Manual
19.03.2024
Scale 1:1

Balloon Music Mobile
User Manual



Cam Cam Copenhagen A/S
Nordre Fasanvej 113, 3. Floor
DK - 2000 Frederiksberg



CE UK CA

BALLOON MUSIC MOBILE
1000B
Designed in Denmark
MADE IN _____, COUNTRY
PRODUCTION DATE: 00-00
BATCH NUMBER: 000000

Discover more from the Cam Cam universe
www.camcamcopenhagen.com
@ camcam_cph
camcam_cph

0+
years

A unique music mobile that adds sophistication and poetry to the nursery. The mobile is designed with different shapes, lines, and textures to arouse the baby's curiosity and hold their attention while gently swaying and twirling in the air. Draw the string, and the mobile plays a calming tune.

EN-Warning: Attach this toy out of the reach of the child. To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position. Ensure product is securely attached. Discard item straight away if broken.

Instruction: A crib mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by the child. If attached to the crib or playpen, remove when baby begins to push up on hands and knees. If so designed, mount on wall or ceiling clearly out of standing baby's reach. If mounted on a wall or ceiling, install the mobile clearly out of a standing baby's reach. Always attached all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to a crib or playpen according to the instructions. Check frequently. Do not add additional strings or straps attached to a crib or playpen. Keep this information for future reference.

DK-Advarsler: Fastgør dette legetøj uden for barnets rækkevidde. For at undgå eventuelle skader bør legetøjet fjernes, når barnet begynder at forsøge at rejse sig på alle fire i en kravleposition, da det ellers kan vikle sig ind i legetøjet. Sørg for, at produktet er forsvarligt fastgjort. Smid straks produktet ud, hvis det er i stykker.

Brugsanvisning: En uro til barnesengen er beregnet til visuel stimulering og ikke til, at barnet skal kunne gribe ud efter den. Hvis uroen er sat fast på sengen eller kravlegården, skal den tages af, når barnet begynder at kunne rejse sig på hænder og knæ. Hvis den er designet til det, kan den monteres på væggen eller loftet uden for barnets rækkevidde. Hvis uroen monteres på væggen eller loftet, skal den placeres uden for barnets rækkevidde. Fastgør altid alle medfølgende fastgørelsesdele (snore, stropper, klemmer osv.) til sengen eller kravlegården som beskrevet i vejledningen. Tjek jævnligt produktet. Sæt ikke ekstra snore eller stropper på sengen eller kravlegården. Gem denne vejledning til senere brug.

DE-Achtung: Dieses Spielzeug muss außer Reichweite des Kindes befestigt werden. Um mögliche Verletzungen durch Verhedern zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt, auf allen vieren zu krabbeln. Sicherstellen, dass das Produkt sicher

befestigt ist. Entsorgen Sie das Produkt sofort, wenn es kaputt ist.

Anweisungen: Ein Kinderbett-Mobile dient der visuellen Stimulation und ist nicht dazu bestimmt, vom Kind ergriffen zu werden. Wenn es am Gitter oder Laufstall befestigt ist, entfernen Sie es, sobald das Baby beginnt, sich auf Händen und Knien hochzuheben. Wenn dies der Fall ist, montieren Sie es an einer Wand oder Decke, außerhalb der Reichweite des Babys. Wenn Sie das Mobile an der Wand oder an der Decke montieren, sollten Sie es außerhalb der Reichweite eines stehenden Babys anbringen. Befestigen Sie immer alle mitgelieferten Befestigungselemente (Schnüre, Gurte, Klammern usw.) gemäß den Anweisungen fest am Kinderbett oder Laufstall und überprüfen Sie dies häufig. Bringen Sie keine zusätzlichen Schnüre oder Gurte an einem Kinderbett oder Laufstall an. Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

FR-Attention: Attache ce jouet hors de portée de l'enfant. Pour éviter tout risque de blessure causée par un emmêlement, retirez ce jouet lorsque l'enfant commence à essayer de se lever sur ses mains et ses genoux en position rampante.S'assurer que le produit est solidement fixé. Jeter l'article immédiatement s'il est cassé.

Instruccions: Un mobile pour berceau est destiné à la stimulation visuelle et n'est pas conçu pour être saisi par l'enfant. S'il est fixé au berceau ou au parc, retirez-le lorsque le bébé commence à se mettre à quatre pattes, sur les mains et les genoux. S'il est conçu pour, le montage au mur ou au plafond doit être réalisé hors de portée du bébé debout. S'il est monté au mur ou au plafond, installez le mobile clairement hors de portée de l'enfant. Attachez systématiquement toutes les fixations fournies (cordons, sangles, colliers, etc.) fermement à un berceau ou un parc conformément aux instructions. Vérifiez fréquemment. N'ajoutez pas de cordelettes ou de sangles supplémentaires attachées à un berceau ou à un parc. Conservez ces informations pour pouvoir les consulter ultérieurement.

NL-Waarschuwingen: Bevestig dit speelgoed buiten bereik van het kind. Om mogelijk letsel door verstriking te voorkomen, moet dit speelgoed worden verwijderd als het kind op handen en knieën probeert te gaan staan om te gaan kruipen. Controleer of het product stevig is bevestigd. Gooi het item onmiddellijk weg als het kapot is.

Instruccies: Een wiegombiel is bedoeld voor visuele stimulatie en is niet bedoeld om door het kind vastgepakt te worden. Als de mobiel aan de

wieg of box is bevestigd, verwijder hem dan als de baby zich op handen en knieën kan opduwen. Als het ontwerp dit toelaat, bevestig de mobiel dan aan de muur of aan het plafond, buiten het bereik van een staande baby. Als de mobiel aan een muur of plafond is bevestigd, installeer hem dan buiten het bereik van een staande baby. Bevestig altijd alle meegeleverde bevestigingsmiddelen (koordjes, riempjes, klemmen enz.) stevig aan een wiegje of box volgens de instructies. Controleer regelmatig. Voeg geen extra koordjes of riempjes toe die u bevestigd aan een wieg of box. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

ES-Advertencia: Coloca este juguete fuera del alcance del niño. Para evitar posibles lesiones por enredo, retira este juguete cuando el niño empiece a intentar levantarse sobre sus manos y rodillas en posición de gateo. Asegúrate de que el producto está bien fijado. Desecha el artículo inmediatamente si se rompe.

Instrucción: Un móvil de cuna está diseñado para la estimulación visual y no para que lo sujete el niño. Si está fijado a la cuna o al parque, extráigalo cuando el bebé empiece a empujar hacia arriba con las manos y las rodillas. Si es así, móntelo en la pared o en el techo, fuera del alcance del bebé. Coloque siempre todos los elementos de sujeción suministrados (cuerdas, correas, abrazaderas, etc.) de acuerdo con las instrucciones, fíjelos bien en la cuna o en el parque. No añada cuerdas o correas adicionales a la cuna o al parque. Guarda esta información para futuras consultas.

IT-Attenzione: Fissare il giocattolo fuori dalla portata del bambino. Per evitare possibili lesioni dovute all'aggrigliamento, rimuovere il giocattolo quando il bambino inizia a gattonare. Assicurarsi che il prodotto sia fissato saldamente. Gettare immediatamente l'articolo se rotto. Istruzioni: La gioistra del lettino è progettata per la stimolazione visiva e non deve essere afferrata dal bambino. Se il bambino si attacca al lettino o al box, rimuovere la gioistra quando egli inizia ad alzarsi alutandosi con mani e ginocchia. Se viene montata a parete o a soffitto, la gioistra deve essere completamente fuori dalla portata del bambino. Fissare sempre tutti gli elementi di fissaggio forniti (corde, cinghie, morsetti, ecc.) saldamente al lettino o al box come da istruzioni. Controllare frequentemente. Non allacciare corde o cinghie aggiuntive al lettino o al box. Conservare queste informazioni per consultazioni future.

PT-Atenção: Fixe este brinquedo fora do alcance da criança. Para evitar possíveis ferimentos resultantes de emaranhamento, retire este brinquedo quando a criança começar a tentar levantar-se com as mãos e os joelhos na posição de gatear. Certifique-se de que o produto está bem fixo. Descartar o item imediatamente se estiver partido.

Instruções: O móbil de berço destina-se à estimulação visual e não se destina a ser agarrado pela criança. Se estiver preso ao berço ou ao parque, retire quando o bebé começar a

Please insert correct batch number and city of production

levantar-se com as mãos e os joelhos. Se concebido para esse fim, monte-o na parede ou no teto, de forma a que fique claramente fora do alcance do bebé. Se for montado numa parede ou num teto, instale o móbil claramente fora do alcance de um bebé que esteja em pé. Fixe sempre todos os fechos fornecidos (fios, correas, bracederas, etc.) firmemente num berço ou parque de acordo com as instruções. Verifique com frequência. Não acrescente cordas ou correas adicionais presas a um berço ou a um parque. Guarde esta informação para referência futura.

PL-Ostrzeżenie: Zabawkę należy zamocować poza zasięgiem dziecka. Aby zapobiec ewentualnym obrażeniom w wyniku zaplątania, należy zamocować zabawkę, gdy dziecko ono podtrzymywając się na rękach i kolanach w pozycji do raczkowania. Upewnij się, że produkt jest prawidłowo zamocowany. W przypadku uszkodzenia natychmiast wyzuccić.

Instrukcje: Zawieszka do kółeczka służy do stymulacji wzrokowej i nie jest przeznaczona do chwywania przez dziecko. Jeśli jest przymocowana do kółeczka lub kojca, należy ją zdjąć, gdy dziecko zacznie podnosić się na rękach i kolanach. W takim wypadku należy ją zamontować na ścianie lub suficie w miejscu poza zasięgiem dziecka. W razie montażu na ścianie lub suficie zawieszka musi znajdować się poza zasięgiem stojącego dziecka. Zawieszka bezpiecznicie i zgodnie z instrukcjami mocuj wszystkie dostarczone elementy mocujące (sznury, pasy, zaciski itp.) do kółeczka lub kojca. Należy je często sprawdzać. Nie zakładaj dodatkowych sznurków ani pasków przypinanych do kółeczka lub kojca. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości.

HR-Upozorenje: Priručstite ovu igračku izvan dohvata djeteta. Kako biste spriječili moguće ozljede zapletanjem, uklonite ovu igračku kada dijete počne pokušavati ustati na ruke i koljena u položaju za puzanje. Provjerite je li proizvod sigurno pričvršćen. Stavku odmah odbacite ako je slomljena.

Upute: Mobil za krevetčik namijenjen je vizualnoj stimulaciji i nije namijenjen da ga dijete uhvati. Ako je proizvod pričvršćen na krevetčik ili ogradiću za igranje, uklonite ga kada se beba počne podizati oslanjajući se o ruke i koljena. Ako to omogućuje dizajn proizvoda, postavite ga na zid ili strop jasno izvan dohvata bebe. Ako je pričvršćena za krevetčik ili ogradiću, uklonite je kada se beba počne odgurivati na ruke i koljena. Ako je tako dizajnirano, postavite ga na zid ili strop izvan dohvata bebe koja stoji. Uvijek čvrsto pričvrstite sve priložene pričvršne elemente (konopce, trake, stezaljke itd.) za

krevetčik ili ogradiću prema uputama. Često provjeravajte. Nemojte dodavati dodatne uzice ili trake pričvršćene za krevetčik ili ogradiću. Sačuvajte ove informacije za buduću upotrebu.

CZ-Varování: Připevňte tuto hračku mimo dosah dítěte. Abyšte předešli možnému zranění zamotáním, odstraňte tuto hračku, když se dítě začne pokoušet vstát po rukou a kolenu v poloze plazení. Ujistěte se, že je výrobek bezpečně připevněn. V případě rozbití položku ihned zlikvidujte.

Poznámka: Mobilní postýlka je určena k vizuální stimulaci a není určena k uchopení dítětem. Pokud je připevněna k postýlce nebo ohrádce, odstraňte ji, jakmile se dítě začne zvedat na ruce a kolena. Pokud je tak navržena, připevňte ji na stěnu nebo strop zřetelně mimo dosah stojícího dítěte. V případě montáže na stěnu nebo strop instalujte mobilní zařízení mimo dosah stojícího dítěte. Všechny dodané spojovací prvky (šňůrky, popruhy, svorky atd.) vždy pevně připevňte k postýlce nebo ohrádce podle návodu. Často kontrolujte. Nepřidávejte další šňůrky nebo popruhy připevněné k postýlce nebo ohrádce. Tyto informace si uschovejte pro budoucí použití.

EE-Hoiatus: Kinnitage see mänguasi lapsela kättesaamata kohas. Et vältida võimalikke vigastusi takerdumise tõttu, eemaldage see mänguasi, kui laps hakkab püüda käel ja põlvvel roomamissendis püsti tõusta. Veenduge, et toode on kindlalt kinnitatud. Kui toode on katki, passy, zaciski itp.) do kółeczka lub kojca. Należy je często sprawdzać. Nie zakładaj dodatkowych sznurków ani pasków przypinanych do kółeczka lub kojca. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości.

FI-Varoitus: Kinnitä tämä lelu lapsen ulottumattomiin. Poista tämä lelu, kun lapsi alkaa yrittää nousta ryömimään kädet ja polvet ryömimällä, jotta vältät mahdolliset kieturumisesta johtuvat vammat. Varmista, että tuote on kinnitetty tukevasti. Hävitä tuote heti, jos se on rikki.

Objekt: Pinnasängyn mobiili on tarkoitettu visuaaliseksi stimulaatioksi, eikä sitä ole

tarkoitettu lapsen otettavaksi kiinni. Jos se on kinnitetty pinnasängyn tai leikkikölköön, irrota se, kun vauva alkaa ponnistaa ylös käsillään ja polvillaan. Jos se on suunniteltu siten, kinnitä seinään tai kattoon selvästi vauvan ulottumattomissa. Jos laite asennetaan seinään tai kattoon, asenna se selvästi selänsivon vauvan ulottumattomiin. Kinnitä aina kaikki mukana toimitetut kiinnikkeet (nauat, hihnat, puristimet jne.) tiukasti pinnasängyn tai leikkikölkön ohjeiden mukaisesti. Tarkista usein. Älä lisää pinnasängyn tai leikkikölkön kinnitettyjä ylimääräisiä nauja tai hihnoja. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

HU-Figyelmeztetés: Csakútkoztassa ez a járáék a gyermek számára elérhetetlen helyre. A beakadással érőd esetleges sérülések elkerülése érdekében távolítsa el a játéket, amikor a gyermek elkezd négykézlős kúszó helyzetben próbál felállni. Győződjön meg arról, hogy a termék biztonságosan rögzítve van. Törés esetén azonnal dobja ki a terméket. Utasítás: Tartsa távol a kövvelten napfénytől és hődől. Minden használat előtt gondosan vizsgálja meg a terméket, különösen, ha a gyermeknek vannak fogai. A kisgyermek mobil vizuális stimulációs szolgálat, és nem arra szolgál, hogy a gyermek megfogja. A mellékelt rögzítőelemeket (szírokat, hevedereket, bilincsek stb.) mindig szorosan rögzítse a kisgyőrhöz vagy járókaághoz az utasításoknak megfelelően. Gyakran ellenőrizze. Ne adjon hozzá további zsinórokat vagy hevedereket a kisgyőrhöz, vagy a járóka mellé. Örtize meg ezt az információt a jövőbeni használatra.

LV-Bridinājums: Piestripiniet šo rotaļlietu bērnam nepieejamā vietā. Lai izvairītos no iespējamiem ievainojumiem iespirstot, noņemiet šo rotaļlietu, kad bērns sāk mēģināt celties uz rokām un ceļgaliem rāpošanas pozīcijā. Piestripiniet šo rotaļlietu bērnam nepieejamā vietā. Lai izvairītos no iespējamiem ievainojumiem iespirstot, noņemiet šo rotaļlietu, kad bērns sāk mēģināt celties uz rokām un ceļgaliem rāpošanas pozīcijā. Pārlicinieties, ka produkts ir droši piestripināts. Pārlicinieties, ka produkts ir droši piestripināts. Izmetiet izstrādājumu uzreiz, ja tas ir salūzis.

Instrukcija: Bērnu guļtāps mobila rotaļlieta ir paredzēta vizuālai stimulācijai, un tā nav paredzēta, lai bērns to savertu. Ja tas ir piestripināts pie bērnu guļtāps vai rotalu stūra, noņemiet to, kad bērns sāk celties uz rokām un ceļgaliem. Ja tas ir paredzēts, piestripiniet pie sienas vai griestiem tā, lai bērns nevarētu piecelties. Uzstādot pie sienas vai griestiem, pārvietojamo ierīci novietojiet tā, lai tā būtu

skaidri redzama stāvošam bērnam. Vienmēr cieši piestripiniet visus paredzētos stiprinājums (aukas, siksnas, skavas u. c.) pie guļtāps vai rotalu krēslā saskaņā ar instrukcijām. Bieži pārbaudiet. Nelietojiet papildu aukas vai siksnas, kas piestripinātas bērnu guļtāpi vai rotalu krēslam. Saglabājiet šo informāciju turpmākai atsaucei.

LT-Įspėjimas: Privirtinkite šį žaislą vaikui nepasiekiamoje vietoje. Kad išvengtumėte galimo susižalojimo pūlipaunius, nuimkite šį žaislą, kai vaikas pradeda bandyti atsistoti ant rankų ir kelnių šliauždamas. Įsitinkite, kad gaminy s patikimai privirtintas. Sugedusį daiktą iš karto išmėkite.

Instrukcija: Lopšninės mobilius telefonas skirtas vizuinei stimulacijai ir nėra skirtas tam, kad vaikas jį paunūt. Jei jis privirtintas prie lovytes ar žaidimų lovelės, nuimkite, kai kūdikis pradės atsistoti ant rankų ir kelnių. Jei taip suprojektuota, privirtinkite prie sienos ar lubų, kad kūdikis negalėtų atsistoti. Jei montuojate ant sienos ar lubų, montuokite mobilių įrenginį taip, kad jis nebūtų pasiekiamas stovinčiam kūdikiui. Visus pateiktus tvirtinimo elementus (virveles, dirželius, spausklus ir pan.) visada tvirtai privirtinkite prie vaikiškos lovytes ar žaidimų kiemėlio pagal instrukcijas. Dažnai tikrinkite. Nedėkite papildomų virvėlių ar dirželio, privirtintų prie vaikiškos lovelės ar lovytes. Saugokitės šią informaciją ateityje.

RO-Alertă: Ataşaţi această jucărie în afara razei de acţiune a copilului. Pentru a preveni posibilele răni prin încercarea, îndepărtaţi această jucărie atunci când copilul începe să încerce să se ridice pe mâini şi genunchi în poziţia de târâre. Asiguraţi-vă că produsul este bine fixat. Aruncaţi imediat articolul dacă este rupt.

Instrucţiuni: Un mobil pentru pătuţ este destinat stimulării vizuale şi nu este destinat să fie apucat de copil. Examinati cu atenţie produsul înainte de fixare utilizare. În special atunci când copilul are dinţi. În cazul în care este ataşat la pătuţ sau la parc, îndepărtaţi-l când bebeluşul începe să se ridice pe mâini şi genunchi. În cazul în care este proiectat astfel, montaţi-l pe perete sau pe tavan, la distanţă clară de bebeluşul care stă în picioare. Ataşaţi întotdeauna toate elementele de fixare furnizate (şnur, curele, cleme etc.) strâns la un pătuţ sau la un parc de joacă, conform instrucţiunilor. Verificaţi frecvent. Nu adăugaţi şnur sau curele suplimentare ataşate la un pătuţ sau la un parc de joacă. Păstraţi aceste informaţii pentru referinţă viitoare.

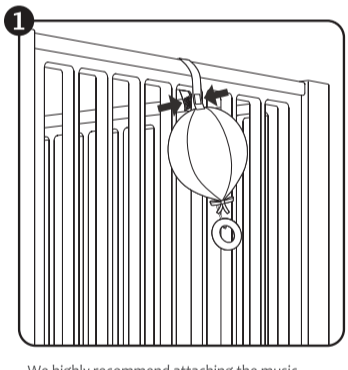
SK-Varovanie: Pripievňte túto hračku mimo dosahu dieťaťa. Aby ste predišli možnému zraneniu zamotáním, odstráňte túto hračku, keď sa dieťa začne pokúšať postaviť na ruky a kolena

v polohe plazenia. Uistite sa, že je výrobok bezpečne pripievnený. Ak je položka rozbitá, ihneď ju zlikvidujte.

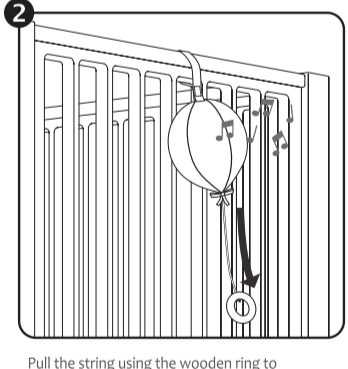
Poznámka: Mobil do postýlky je určený na vizuálnu stimuláciu a nie je určený na uchopenie dieťaťom. Pred každým použitím výrobok starostlivo skontrolujte, najmä ak má dieťa zuby. Ak je pripojená k postýlke alebo ohrádke, odstráňte ju, keď sa dieťa začne dvíhať na rukách a kolienkach. Ak je tak navrhnutá, upevnite ju na stenu alebo strop, aby bola mimo dosahu stojaceho dieťaťa. Všetky dodané upevňovacie prvky (šnúry, popruhy, svorky atď.) vždy pevne pripievňte k postýlke alebo ohrádke podľa návodu. Často kontrolujte. K postýlke alebo ohrádke nepridávajte ďalšie šnúry alebo popruhy. Tieto informácie si uschovejte pre budúce použitie.

Opozorilo: To igračko pritrđite zunaj dosega otroka. Da preprečíte morebitne poškodbe zaradi zapletanja, odstranite to igračko, ko se otrok začne plaziti po rokah in kolienih. Prepričajte se, da je izdelek varno pritrđen. Če je izdelek poškodovan, ga takoj zavrzite.

Navodila: Mobilna postýlka je namenjena vizuálnej stimulácii in ni namenjena temu, da bi jo otrok prijel. Če je pritrđen na otroško postýlko ali postýlko za igranje, ga odstranite, ko se otrok začne dvigovati na rokah in kolienih. Če je tako zasnovan, ga pritrđite na steno ali strop, ki je zunaj dosega stoječega otroka. Če ga namestite na steno ali strop, ga namestite tako, da bo stoječemu otroku nedosegljiv. Vse priložene pritrđilne elemente (vrvice, trakove, sponke itd.) vedno trdno pritrđite na otroško postýlko ali ograjo v skladu z navodili. Pogosto preverjajte. Ne dodajate dodatnih vrvic ali trakov, ki so pritrjeni na otroško postýlko ali igralo. Te informacije shranite za prihodnjo uporabo.



We highly recommend attaching the music mobile on the outside of the cot using the fabric strap attached at the top of the toy as shown in the above picture.



Pull the string using the wooden ring to activate the music mobile.